

土手町商店街の免税店紹介

② Kikuchi Pharmacy



取り扱い品目:薬、化粧品、サプリメント
Products sold:Medicine, cosmetics, supplements
商品種類:薬、化粧品、营养補助食品
商品種類:薬、化粧品、营养補助食品
 취급품목:약, 화장품, 영양제

TEL 0172-32-7556

Store Hours

9:30 a.m. to 7:00 p.m. (Monday through Saturday)
9:30 a.m. to 6:30 p.m. (Sundays and holidays)

③ Tenkodo



取り扱い品目:化粧品
Products sold:Cosmetics
商品種類:化粧品
商品種類:化粧品
 취급품목:화장품

TEL 0172-36-6311

Store Hours 10:00 a.m. to 8:00 p.m.

④ Kinsyodo Honten



取り扱い品目:宝飾、貴金屬、時計、眼鏡
Products sold:Jewelry, precious metals, watches, eyeglasses
商品種類:珠寶、貴金屬、钟表、眼鏡
商品種類:珠寶、貴金屬、鐘錶、眼鏡
 취급품목:보석, 귀금속, 시계, 안경

TEL 0172-34-3711

Store Hours 10:00 a.m. to 7:00 p.m.

⑤ Hirayama Mannendo



取り扱い品目:万年筆、書道用品、事務用品、雑貨
Products sold:Fountain pens, calligraphy supplies, office supplies, miscellaneous goods
商品種類:钢笔、书法用品、办公用品、杂货
商品種類:鋼筆、書法用品、辦公用品、雜貨
 취급품목:만년필, 서예용품, 사무용품, 잡화

TEL 0172-32-0880

Store Hours 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

WEB確認で、SNS登録でお得な情報を!

弘前中三のお得な情報を配信するサービスを利用して、お買物を楽しもう!

Check out the Hirosaki Nakasan website and register with us on SNS!

請上官網確認，用SNS註冊，掌握優惠資訊!

确认网站，注册SNS，掌握优惠信息!

WEB 확인이나 SNS 등록으로 알뜰 정보를!

Official website ホームページサイト



弘前中三のホームページにてお得な最新情報をお届けいたします。

- 最新の催事イベント情報を配信 ●弘前中三全館のお得情報のご案内
- 各フロア・ブランドの最新情報のご案内

See our website for the latest shopping information.

弘前中三首頁網羅有各種最新優惠購物資訊。

弘前中三主頁網羅有各種最新優惠購物資訊。

히로사키 나카산의 홈페이지에서 알뜰 최신정보를 전해 드립니다.

●Get updates on special events.

傳送最新活動展示資訊/發布最新活動展示資訊/최신 행사 이벤트 정보를 전달

●Information that will save shoppers money throughout the Hirosaki Nakasan store.
弘前中三全館優惠資訊導覽/弘前中三全館優惠資訊指南/히로사키 나카산 전관의 알뜰 정보 안내

●The latest information on each floor and all brands.

各樓層和品牌最新資訊導覽/各樓層和品牌最新資訊指南/각 플로어 및 브랜드의 최신 정보를 안내



LINE Hirosaki Nakasan LINE @hirosaki

友達になってくれた方に、キャンペーン情報など旬の情報を配信。

Become a friend of the store to get updates on campaigns and other information.

將我們加為好友之後，將傳送促銷好康等最新資訊。

向加为好友的人士发布促销信息等最新信息。

친구가 되어 준 분께 캠페인 정보 등 최신정보 전달.



facebook Hirosaki Nakasan Facebook page

各ショップおすすめ情報をはじめ、イベント情報を配信。

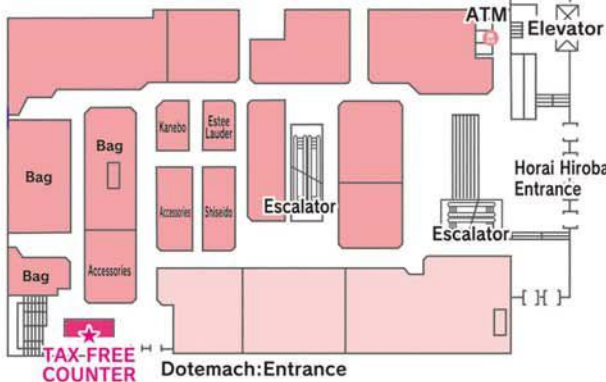
For updates on each in-storeshop as well as special events.

發售各店舖的熱門推薦資訊等活動資訊./發布各家店舖熱推信息等活動諮詢。

각 스텍의 추천 정보를 비롯한 이벤트 정보전달.



1F 中三弘前店免税カウンターのご案内 Hirosaki Nakasan Department Store 1st Floor



Tax-Free Stores in the Dotemachi Shopping District

土手町商店街免税店指南

土手町商店街免税店指南

시타도테 상점가 면세점 안내

土手町商店街免税店のご案内



免税手続きは弘前中三1階カウンターへ
Tax-exemption procedures for all purchases can be performed at the tax-free counter on the first floor of Hirosaki Nakasan.
免税手續可於弘前中三的1F免税櫃台統一辦理。
免税手續可於弘前中三的1F免税櫃台一次辦理。
면세 수속은 히로사키 나카산 1층 면세카운터에서 한 번에 할 수 있습니다.

① Hirosaki Nakasan Department Store



免税店で商品を購入後免税手続きはお買い物をされたご本人が弘前中三免税カウンターで手続きをして下さい。
Tax-exemption procedures on goods purchased at tax-free stores must be completed at the Hirosaki Nakasan tax-free counter by the person who purchased the goods.
在免税店购买商品后，請購物人本人至弘前中三免税櫃台辦理免税手續。
在免税店購買商品後，請購物人本人至弘前中三免税櫃台辦理免税手續。
면세 수속은 면세점에서 상품을 구매하신 후 고객님의 본인이 히로사키 나카산 면세 카운터에서 면세 수속을 해 주십시오.

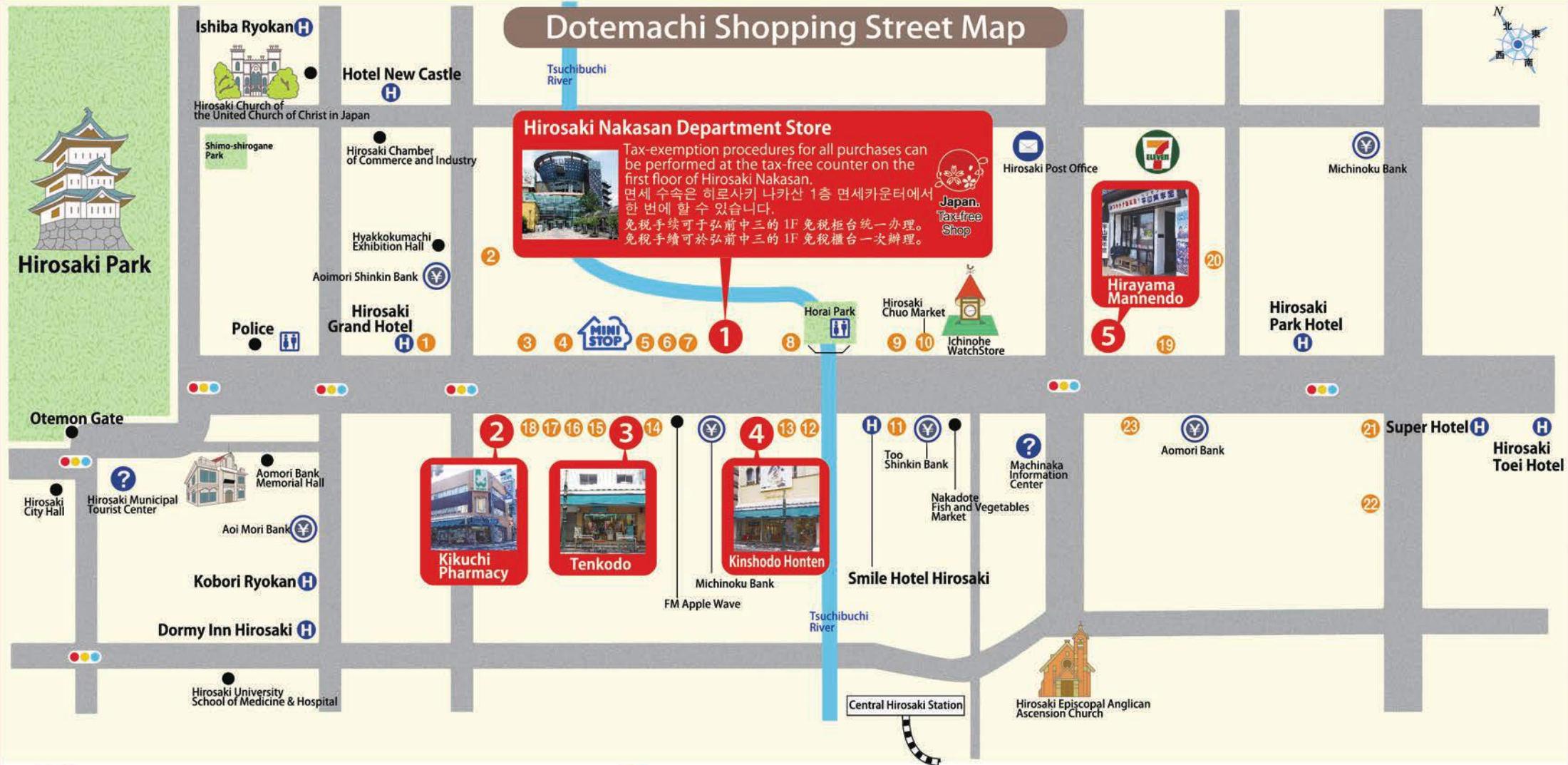
TEL 0172-34-3131

Store Hours 10:00 a.m. to 7:00 p.m.



Check here for the latest information about tax-free stores
請从此处浏览免税店的最新信息/免税店的最新資訊請由此處瀏覽
면세점의 최신 정보는 이곳에서

Dotemachi Shopping Street Map



Hirosaki Nakasan Department Store

Tax-exemption procedures for all purchases can be performed at the tax-free counter on the first floor of Hirosaki Nakasan.
 면세 수속은 히로사키 나카산 1층 면세카운터에서 한 번에 할 수 있습니다.
 免税手續可于弘前中三的 1F 免税柜台统一办理。
 免税手續可于弘前中三的 1F 免税柜台一次辦理。

Japan. Tax-free Shop

Japan. Tax-free Shop

- 1 Hirosaki Nakasan Department Store** **Store Hours** 10:00 a.m. to 7:00 p.m.
- 2 Kikuchi Pharmacy** **Store Hours** (Monday through Saturday) 9:30 a.m. to 7:00 p.m. (Sundays and holidays) 9:30 a.m. to 6:30 p.m.
- 3 Tenkodo** **Store Hours** 10:00 a.m. to 8:00 p.m.
- 4 Kinshodo Honten** **Store Hours** 10:00 a.m. to 7:00 p.m.
- 5 Hirayama Mannendo** **Store Hours** 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

Food and Drink

- 1** (Japanese confectionery) **Kawagoe Koganeyaki Store**
- 2** (Izakaya) **Tsugaru Food Village Kadare Yokocho**
- 3** (Japanese-style western food) **Renga Tei**
- 4** (Coffee shop) **CAFE JEEBA**
- 5** (Bar) **BREATHE**
- 6** (Cafe) **Cembalo**
- 7** (Japanese food) **Cha Mama Cafe Ohashi**
- 8** (Pizzeria) **Pizzeria DA SASINO**
- 9** (Japanese confectionery) **Kaiundo**
- 10** (Japanese food) **Furusato**
- 11** (Izakaya) **Tsugaru**
- 12** (Coffee shop) **Coffee Kan**
- 13** (Japanese food) **Restaurant Mitsuishi**
- 14** (Izakaya&Japanese) **Gochiso Plaza**
- 15** (Izakaya) **Yakitori ROCHE**
- 16** (Izakaya) **Shibata Shoten**
- 17** (Izakaya) **Beer Tei**
- 18** (Cafe) **Raja Court**
- 19** (Cafe&bar) **TUBE LANE**
- 20** (Yakiniku) **Motsube**
- 21** (Cafe) **Blue Eight**
- 22** (Curry) **Puruna**
- 23** (Cafe&crafts) **Dotebako**